

Vu l'urgence;

Considérant que les modifications visées ci-après doivent être prises d'urgence afin de permettre au Fonds des accidents du travail de pouvoir régler les accidents du travail survenus, à partir du 1er janvier 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le champ d'application du chapitre IV. — Régimes spéciaux — Section 1<sup>re</sup> — Gens de mer — de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail est étendu aux marins inscrits au Pool des marins de la marine marchande exerçant leur activité professionnelle à bord d'un navire battant pavillon luxembourgeois et qui restent assujettis au régime belge de sécurité sociale.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, sont considérés comme armateur, les armateurs belges qui engagent les personnes visées à l'article 1er.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Woluwe-Saint-Lambert, le 2 septembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hierna bedoelde bepalingen dringend moeten genomen worden teneinde het Fonds voor arbeidsongevallen toe te laten de arbeidsongevallen overkomen vanaf 1 januari 1991 te kunnen regelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het toepassingsgebied van hoofdstuk IV. — Bijzondere regelingen — Afdeling 1. Zeelieden — van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt uitgebreid tot de zeelieden, ingeschreven in de Pool van de zeelieden ter koopvaardij die hun beroepsverzaamheden uitoefenen aan boord van een schip dat onder Luxemburgse vlag vaart en die onderworpen blijven aan de Belgische sociale zekerheidsregeling.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit worden als reder aangezien de Belgische reders die de personen bedoeld in artikel 1 aanwerven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Sint-Lambrechts-Woluwe, 2 september 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

F. 91 — 3175

**11 SEPTEMBRE 1991.** — Arrêté royal modifiant l'article 34 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 23, § 2, modifié par la loi du 6 juillet 1989;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 34, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 1990;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale du 28 juin 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Vu la nécessité de préciser les obligations des employeurs de verser des provisions sur les cotisations dues avant l'échéance trimestrielle;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 34, alinéa 2, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 1990, est remplacé par la disposition suivante :

\* Pour chaque mois au cours duquel un employeur occupe simultanément au moins cinq travailleurs, il est tenu de verser à titre de provision sur les cotisations du trimestre, dans les cinq jours qui suivent ce mois, une somme égale à un quart du montant des cotisations de l'avant-dernier trimestre échu. Au cas où l'employeur

N. 91 — 3175

**11 SEPTEMBER 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 34 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 23, § 2, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 34, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 1990;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van 28 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de noodzaak om in verband met het storten van voor- schotten op de verschuldigde bijdragen vóór de driemaandelijkse vervaldag de verplichtingen van de werkgevers te verduidelijken;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 34, tweede lid, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 1990, wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* Voor elke maand waarin de werkgever tegelijkertijd minstens vijf werknemers tewerkstelt is hij gehouden, bij wijze van voorschot op de bijdragen voor het kwartaal, binnen de vijf dagen na die maand een som te betalen die gelijk is aan één vierde van het bedrag der bijdragen van het voorlaatste vervallen kwartaal. In het

concerné n'était pas redevable de cotisations pour l'avant-dernier trimestre échu, il doit payer dans les délais précités, à titre de provision sur les cotisations du trimestre, une somme de 17 000 F par mois par travailleur occupé. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 septembre 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

geval de bedoelde werkgever geen bijdragen verschuldigd was voor het voorlaatste vervallen kwartaal, moet hij binnen de voormelde termijnen, bij wijze van voorschot op de bijdragen van het kwartaal, een som betalen van 17 000 F per maand per tewerkgestelde werknemer. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 september 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

F. 91 — 3176

**11 SEPTEMBRE 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1981 fixant l'entrée en vigueur et pris en exécution de certains articles de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 37, modifié par les lois du 30 décembre 1988 et du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1981 fixant l'entrée en vigueur et pris en exécution de certains articles de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux du 18 février 1983 et du 20 novembre 1989;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs du 18 avril 1991;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3; § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que tant les employeurs concernés que le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et la Caisse de secours de prévoyance en faveur des marins doivent être en mesure de prendre sans délai les mesures qui s'imposent afin de pouvoir appliquer les nouvelles dispositions;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2, alinéa 1, de l'arrêté royal du 30 juin 1981 fixant l'entrée en vigueur et pris en exécution de certains articles de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux du 18 février 1983 et du 20 novembre 1989, est remplacé par la disposition suivante :

« Les employeurs visés par l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés et les armateurs visés par l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, bénéficient, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991, respectivement pour les ouvriers mineurs et assimilés et pour les travailleurs manuels qu'ils occupent d'une réduction des cotisations relatives à l'ensemble des régimes de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des soins de santé), des allocations familiales pour travailleurs salariés, des maladies professionnelles et des accidents du travail. »

N. 91 — 3176

**11 SEPTEMBER 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1981 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding en tot uitvoering van sommige artikelen van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 37, gewijzigd bij de wetten van 30 december 1988 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1981 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding en tot uitvoering van sommige artikelen van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 februari 1983 en 20 november 1989;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers van 18 april 1991;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zowel de betrokken werkgevers als het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onverwijd de nodige maatregelen moeten kunnen treffen om de nieuwe bepalingen te kunnen toepassen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 juni 1981 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding en tot uitvoering van sommige artikelen van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 februari 1983 en 20 november 1989, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De werkgevers bedoeld bij de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en erme gelijkgestelden en de reders bedoeld bij de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, genieten, vanaf 1 januari 1991, respectievelijk voor de mijnwerkers en erme gelijkgestelden en voor de handarbeiders die zij tewerkstellen een vermindering van de bijdragen met betrekking tot het geheel van de rust- en overlevingspensioenstelsels van de werknemers, de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector gezondheidszorgen), de kinderbijslag voor werknemers, de beroepsziekten en de arbeidsongevallen. »